UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

La propuesta de reforma del Reglamento de Régimen Interno corresponde a la Junta de Dirección o a un 25% de los miembros del Consejo de Departamento, y será dirigida al Director del Departamento mediante escrito motivado que contendrá el texto alternativo que se propone.

Artículo 46. Procedimiento de reforma

1. Recibido el proyecto de reforma, el Secretario comprobará que reúne los requisitos para su tramitación y, en tal caso, dará traslado de la propuesta de reforma y del texto alternativo a todos los miembros del Consejo para que pueda ser examinado y presentadas enmiendas durante un período mínimo de 15 días.
2. El proyecto de reforma y las enmiendas presentadas por los miembros del Consejo se debatirán y aprobarán en una sesión extraordinaria del Consejo de Departamento convocada al efecto. Para la aprobación del proyecto de reforma se requerirá la mayoría absoluta de los miembros del Consejo de Departamento, correspondiendo su aprobación definitiva al Consejo de Gobierno de la Universidad.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.

En defecto de disposición expresa, se aplicará supletoriamente el Reglamento de Régimen Interno del Claustro de la Universidad de Granada, y finalmente la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Segunda.

La interpretación del presente Reglamento corresponde a la Junta de Dirección del Departamento.

Tercera

El presente Reglamento entrará en vigor al día siguiente de su aprobación por el Consejo de Gobierno de la Universidad de Granada.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Queda derogado el Reglamento de Régimen Interno del Departamento de Filologías Inglesa y Alemana de fecha veinticuatro de noviembre de 1992.

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

ACTA DE LA REUNIÓN ORDINARIA DEL CONSEJO DE DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA DE 17/12/04

En Granada, a las 11:00 h. del 17 de diciembre de 2004 se celebra reunión ordinaria del Consejo del Departamento de Filologías Inglesa y Alemana en el Aula Magna de la Facultad de Filosofía y Letras, con la asistencia de los miembros que se relacionan abajo1 y con el siguiente

ORDEN DEL DÍA:

1. **Informe de la dirección**
2. **Memoria de actividades 2004**
3. **Lectura y aprobación, en su caso, de las actas de las Comisiones**
4. **Aprobación balance económico 2004**
5. **Presupuesto 2005**
6. **Renovación de las Comisiones**
7. **Ruegos y preguntas**

1. Informe de la dirección

El Director felicita y da la bienvenida a los nuevos profesores del Departamento: el prof. Gerardo Rodríguez Salas como profesor Ayudante, el prof. Antonio Salmerón como Asociado, el paso de la prof. Elaine Hewitt a profesora contratada doctora. Además expresa las felicitaciones de la Junta de dirección a la profesora Mª José de la Torre por el nacimiento de su segunda hija, Isabel. Se hace constar el esfuerzo extraordinario que se ha requerido del Secretario, de la Secretaria Administrativa y de los becarios de colaboración (que como los anteriores tienen sus propios proyectos de trabajo para la beca). En lo restante, el director se remite a la Memoria Anual y a los informes que constan en las diferentes actas.

2. Memoria de actividades 2004

1 **PROFESORADO**: Alameda Hernández, Ángela; Carretero González, Margarita; Fente Gómez, Rafael; Fernández-Barrientos Martín, Jorge; Harris, Tony; Hewitt, Elaine; Hidalgo Tenorio, Encarnación; Jimenez Raya, Manuel; Linde López, Ángeles; López-Burgos del Barrio, Mª Antonia; Martínez Vela, Ana; Martínez-Cabeza Lombardo, Miguel Ángel; Morillas Sánchez, Rosa; Pérez Fernández, José María; Porte, Graeme; Quereda Rodríguez-Navarro, Luis; Rodríguez Salas, Gerardo; Sanz Sainz, Inmaculada; Soria Clivillés, Belén; Vicente Pérez, Mª Jesús; Vilar Sánchez, Karin; López Sako, Nobuo Ignacio; Villar Argáiz, Pilar.

ALUMNADO:

P.A.S: Marina Romera Martín

Excusaron su asistencia: Tomás Ramos Orea, Linus Jung, Ana Martínez Vela, Juan Santana Lario, Marta Falces Sierra, José Manuel Martín Morillas, Tomás Ramos Orea, Julia Moller, Carlos Márquez Linares, Neil Mclaren, Ana Corral Hernández, José Luis Vázquez Marruecos. Manuel Villar Raso, Celia Wallhead, Juan Antonio Díaz López, Isabel Andrés Cuevas.

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

CONFERENCIAS
Antes de junio:
Henry Mitchel, Linda Meterna, Daniel Pastor, Baz Aarts
Desde junio:
Sam Coale: Wheaton College, Illinois. From Romanticism to Postmodernism
Michael Murphy: lectura poética
Doctorado: Christopher Butler, Michael Toolan

CONGRESOS
TALC: Julio
AELFE: Septiembre

PROYECTOS
Felicita y se congratula de que los profesores del Departamento que se mencionan a continuación hayan conseguido financiación para diversos proyectos: Manuel Jiménez Raya, Carmen Pérez Basanta, Juan Santana Lario, Belén Soria Clivillés.

ERASMUS
Piotr Stalmaszcyk University of Lodz, Polonia

JORNADAS DE BIENVENIDA

DOTACIÓN INFRAESTRUCTURAS N. TECNOLOGÍAS
Se ha conseguido financiación para el acondicionamiento acústico y mejora del sistema proyección de las aulas 8 y 10.

BECARIA DELAWARE
Karell Thompson

3. Lectura y aprobación, en su caso, de las actas de las Comisiones

Se procede a dar lectura al acta de la Comisión de ordenación académica y profesorado (Anexo I). Tras su lectura se procede a explicar los tres proyectos de mejora aprobados por la Comisión (véase anexo al acta de la Comisión). El director comenta que los proyectos están a disposición de los miembros del Dpto. Informa de la participación en los mismos de 20 profesores. Inmediatamente se procederá a su remisión al Vicerrectorado de Planificación. Se solicitan 6000 € por proyecto. Además de la UCUA se recibirán 2400€ para los tres proyectos.

La Comisión de autoevaluación se convierte en Comisión de Mejora de la Titulación. Se pide a los presentes la venia para que la Junta de dirección haga gestiones para que se incorpore a la misma un miembro de otro Departamento con docencia en la titulación de Filología inglesa. A continuación los tres responsables de los proyectos de mejora informan del contenido y los participantes en los mismos. El Dr. Porte pregunta por el compromiso por parte del Vicerrectorado con respecto a la puesta en práctica de las mejoras que surjan de los proyectos de mejora. El director y secretario responde argumentando que el compromiso, por el momento, consiste seguir financiando proyectos de mejora durante otros dos años. No obstante, el director insiste que la participación en los planes de mejora no implica que se renuncie a ninguna de las reivindicaciones del Departamento. Seguidamente se aprueba por asentimiento el acta de la

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Comisión de ordenación académica y profesorado.

Se procede a la lectura del acta de la Comisión de centros (Anexo II). En lo referente al nombramiento de representantes se le pide a la profesora Martínez Vela que exprese su opinión sobre la forma de elección propuesta por la comisión para la EUAT. Tras discutir la duración por la que se elegirá representante para la EUAT, se acuerda que sea por un año de enero a diciembre. En el sorteo resulta elegida la profesora Rosalía Crespo. El acta se aprueba por asentimiento.

Lectura del acta de la Comisión de investigación y tercer ciclo (Anexo III). El acta se aprueba por asentimiento.

El director informa de la no celebración de la reunión de economía por la no asistencia de sus componentes. Agradece a Marina Romera sus esfuerzos, dedicación y buena predisposición, sin cuya colaboración no hubiera sido posible presentar el balance. La profesora Sánchez Espinosa pregunta si sería posible hacer gestiones para solicitar un segundo administrativo para el Departamento dado el volumen de trabajo. El director comenta las posibilidades existentes y reitera la voluntad de la junta de dirección de continuar haciendo presión. También informa de que el gerente de la Universidad no se ha dignado a responder a la reiterada petición de entrevista solicitada por este Departamento. Tras el debate se procede por parte del profesor Manuel Jiménez, secretario, a presentar el balance presupuestario 2004.

BALANCE ECONÓMICO LETRAS 2004

CAPÍTULO II		
Crédito inicial		136.470,82 €
Disponible 15-12-04		65.288,89 €
Dietas consejo	-11809,79 €	
Crédito disponible		53.478,5 €
Gastos sin imputar	24447,67	
Disponible		**29.130,83 €**
Disponible cap. II (con dietas consejo)		**40.940,62 €**
CAPÍTULO INVESTIGACIÓN		
Crédito inicial		8.568 €
Gastos	2587,32 €	
Saldo 15-12-04		**5.980,68 €**
Total disponible 15-12-04		**46.912,3 €**

D.Luis Quereda dice que la cifra destinada a dietas del Consejo no debería consignarse en el balance. El secretario discrepa, pues está claramente identificada.

BALANCE ECÓNOMICO CENTROS

TRADUCCIÓN		
Crédito inicial		17.548,63 €
Crédito disponible	11.463,60 €	
Crédito no imputado	1.731,25 €	

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Total disponible		**9.732,35 €**
EMPRESARIALES		
Crédito inicial		4.879,74 €
Crédito disponible	1.637,52 €	
Crédito no imputado	1.253,05 €	
Total disponible		**384,47 €**
ARQUITECTURA TÉCNICA		
Crédito inicial		10.206,20 €
Crédito disponible	5.063,51	
Crédito no imputado	2.248,13	
Total disponible		**2.815,38 €**
BIBLIOTECONOMÍA		
Crédito inicial		7.491,37 €
Crédito disponible	6.490,01	
Crédito no imputado	670,5	
Total disponible		**5.819,51 €**
CIENCIAS		
Crédito inicial		4.878,32 €
Crédito disponible	3.488,15 €	
Crédito no imputado	1.007,18 €	
Total disponible		**2.480,97 €**
FARMACIA		
Crédito inicial		5.566,16 €
Crédito disponible	4.760,23 €	
Crédito no imputado	686,05 €	
Total disponible		**4.074,18 €**
CIENCIAS POLÍTICAS		
Crédito inicial		970,76 €
Crédito disponible	731,23 €	
Crédito no imputado	350 €	
Total disponible		**381,23 €**
CAMINOS		
Crédito inicial		823,53 €
Crédito disponible	823,53, €	
Crédito no imputado	0	
Total disponible		**823,53, €**
EGB MELILLA		
Crédito inicial		452,56 €
Crédito disponible	363, 52 €	
Crédito no imputado	22,29 €	
Total disponible		**341,23 €**
PSICOLOGÍA		
Crédito inicial		1.083,88 €
Crédito disponible	1.056,46 €	
Crédito no imputado		
Total disponible		**1.056,46 €**
EMPRESARIALES MELILLA		

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Crédito inicial		1.821,63 €
Crédito disponible	1.799,52 €	
Crédito no imputado		
Total disponible		**1.799,52 €**
CIENCIAS DE LA SALUD		
Crédito inicial		2.905,70 €
Crédito disponible	2.881,17 €	
Crédito no imputado	183,7 €	
Total disponible		**2.697,47 €**
TRABAJO SOCIAL		
Crédito inicial		689,54 €
Crédito disponible	667,01 €	
Crédito no imputado	180,54 €	
Total disponible		**486,47 €**
RELACIONES LABORALES		
Crédito inicial		980,79 €
Crédito disponible	829,85 €	
Crédito no imputado	13,2 €	
Total disponible		**816,65 €**
E.T.S INGIENERÍA INFORMÁTICA		
Crédito inicial		1.329,39 €
Crédito disponible	1.329,39	
Crédito no imputado		
Total disponible		**1.135,35 €**
RELACIONES LABORALES		
Crédito inicial		980,79 €
Crédito disponible	829,85 €	
Crédito no imputado	13,2 €	
Total disponible		**816,65 €**
TOTAL REMANENTE CENTROS		**35.661,42€**

GASTOS LIBROS Y DIETAS POR PROFESOR 2004

PROFESOR/A	LIBROS	DIETAS
Aguilera Carnerero, Mª Carmen		90,00
Aguilera Linde, Mauricio	322,87	1200,00
Alameda Hernández, Angela	142,80	600,00
Andrés Cuevas, Isabel Mª	122,43	891,00
Carretero González, Margarita		1145,81
Crespo Jiménez, Rosalía		1200,00
Díaz Dueñas, Mª Mercedes		600,00
Díaz López, Juan Antonio		1200,00

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Falces Sierra, Marta		201,86
Felices Lago, Ángel		150,00
García de Sola, Mª Ángeles		200,00
Harris, Tony	82,93	1200,00
Hewitt Hughes, Elaine		1200,00
Hidalgo Tenorio, Encarnación	1509,32	1200,00
Jiménez Raya, Manuel	1536,13	622,00
Linde López, Mª Ángeles	248,41	90,00
López Sako, Ignacio Nobuo	396,83	294,32
López-Burgos del Barrio, Mª Ant.		1200,00
MacCandless, Ian		463,59
Martín Morillas, José Manuel		1139,59
Martínez Vela, Ana		150,00
Martínez-Cabeza Lombardo, M.A	301,39	1200,00
Martínez-Dueñas Espejo, J. Luis	565,98	1200,00
Morillas Sánchez, Rosa		1000,00
Ortega López, José		1200,00
Pérez Basanta, Carmen	124,93	1200,00
Pérez Fernández, Jose Mª	1756,11	1200,00
Porte, Graeme		941,43
Quereda Rodríguez-Navarro, Luis	2850,42	0
Rosado García, Ángel	468,82	0
Rodríguez Martín, Mª Elena		1200,00
Rodríguez Salas, Gerardo		900,00
Sánchez Espinosa, Adelina		1200,00
Santana Lario, Juan		561,11
Sanz Sainz, Inmaculada	640,08	1200,00
Serrano Valverde, Fernando		1200,00
Soria Clivillés, Belén	1285,92	0
Stephenson, Jean		1115,20
Vázquez Marruecos, José Luis		277,92
Vicente Pérez, Mª Jesús		150,00
Vilar, Karin		400,00
Villar Argáiz, Pilar		600,00
Villar Raso, Manuel		1200,00
Wallhead, Celia		1200,00
PA	191,21	
TOTAL	**12.546,58 €**	**34.183,83 €**

El balance se aprueba por asentimiento. Por parte del secretario se informa de que la toda la documentación está disponible en la secretaría del Departamento para aquéllos profesores que deseen consultarla. D. Luis Quereda pide que se envíe el listado de los libros recibidos en el 2004.

5. Presupuesto

Seguidamente, se presenta el presupuesto para el ejercicio 2005. El secretario aclara que el presupuesto se ha elaborado incrementando en un 2% la cantidad del ejercicio 2004. En cuanto a la distribución por centros se ha hecho sobre la base del número de créditos impartidos y alumnos matriculados. Se aclara que

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

en el capítulo de dietas en realidad se adjudican 600€ por profesor y se recuerda que en el ejercicio 2004 se ha consumido la partida consignada para dietas. Se pregunta que pasaría si en 2005 todo el profesorado decidiera hacer uso de las dietas. D. Luis Quereda responde que el acuerdo existente es que cada centro cubriría el porcentaje correspondiente. La profesora Inmaculada Sanz pregunta por el criterio utilizado para el reparto en Psicología. Se aclara por parte del secretario que al igual que en los demás centros se ha multiplicado el número de créditos por el número de alumnos y la cantidad resultante se ha multiplicado por 0,56€. D. Luis Quereda pregunta por las causas por las que Farmacia ha doblado su presupuesto, Se le aclara que los criterios han sido los mismos. Indica que posiblemente habría que estudiar en la comisión de economía los criterios para la previsión de cada centro.

La profesora Sanz sugiere que la cantidad que las profesoras que imparten docencia en Psicología gastan en fotocopias se cargue directamente al centro. Por parte del secretario, se le indica que la fórmula más sencilla consiste en la apertura de una cuenta específica en la fotocopiadora, de forma que la factura se cargue directamente al centro de gasto de Psicología. Finalmente, se aprueba el presupuesto.

6. Renovación de las comisiones del Departamento.

Para la comisión de centros se remite al acta de fecha 14-12-04, en la que se eligieron los representantes. Anteriormente, también fue elegida mediante sorteo la profesora Rosalía Crespo para el año 2005 como representante de la EUAT.

La composición de las demás comisiones queda de la siguiente forma:

Comisión de economía

- Linus Jung
- José Mª Pérez Fernández
- Ana Martínez Vela
- Luis Quereda Rodríguez-Navarro
- Manuel Jiménez Raya
- Juan Santana Lario

Comisión de ordenación académica

- Tony Harris
- José Luis Martínez-Dueñas Espejo
- Belén Soria Clivillés
- Karin Vilar Sánchez
- Gerardo Rodríguez Salas
- Inmaculada Sanz Sainz

Comisión de investigación y doctorado

- Encarnación Hidalgo Tenorio
- Adelina Sánchez Espinosa
- Julia Moller Runge
- Ángeles Linde López
- Rosa Morillas Sánchez
- Pilar Villar Argáiz (becaria)
- Nobuo Ignacio López Sako (alumno)

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

7 Ruegos y preguntas

La profesora Ana Martínez pide que se recuerde al Vicerrectorado que las asignaturas Idioma moderno I y II (inglés) no son optativas, sino obligatorias.

La profesora Rosa Morillas propone que se tome la iniciativa para la petición de espacios. La profesora Sanz comenta que en la Junta de Facultad la Decana ha informado que pronto tendrá los planos modificados e informa de que ha manifestado la preocupación del Departamento por la pérdida de espacios. D. Luis Quereda propone que sea la Junta de dirección la que coordine el tema de los nuevos espacios y sugiere que no se renuncie a espacios que se ocupan en la actualidad si el nuevo edificio no cubre las necesidades del Departamento. La profesora Sanz solicita que se haga un estudio de los m^2 disponibles por profesor en la Facultad.

Sin más asuntos que tratar, se levantó la sesión, siendo las 13:25 h.

Como Secretario, doy fe en Granada, a 17 de diciembre de 2004.

Fdo: Manuel Jiménez Raya
Secretario del Dpto.

VºBº: Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo
Director del Dpto.

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

ANEXO I AL ACTA DEL CD DE 17-12-04

ACTA DE LA REUNIÓN DE LA COMISIÓN DE ORDENACIÓN ACADÉMICA, PROFESORADO Y CONVALIDACIONES 15-12-04

Reunidos en la sala de reuniones del edificio nuevo de la Facultad de Filosofía y Letras D. Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo, Dª Inmaculada Sanz Sainz, Dª Karin Vilar Sánchez, con la presencia de D. Manuel Jiménez Raya, secretario del Departamento, y con la presencia de Dª Jean Stephenson, se inicia la sesión a las 10.00 horas, y se procede según el orden del día:

Orden del Día:
1.- Informe del Director.
2.- Asuntos de trámite.
3.- Plan de Mejora de la Titulación.
4.- Ruegos y preguntas.

1.- Informe del Director

El Director informa que, debido a la jubilación de D. José Ortega López y de Dª Blanca López Román, se consideró la necesidad de solicitar la convocatoria pública para contratar los profesores necesarios para amortizar las vacantes producidas. Visto el estado del baremo de los becarios de este departamento y la posibilidad de que diversos profesores del departamento se hicieran cargo de parte de la docencia, se negoció con el vicerrectorado convocar para este presente curso una sola plaza, dejando la convocatoria de la segunda para el año que viene. La convocatoria fue ganada por D. Gerardo Rodríguez Sala.

Se informó asimismo que para el área de conocimiento de alemán ha sido convocada una plaza de profesor asociado (contrato extraordinario de 10 créditos), debido, por un lado, a la sobrecarga docente de D. Jens Drewitz que impartía 24 créditos, teniendo un contrato de sólo 18 y, por otro, a la reducción de carga docente de 4 créditos, concedida a la profesora Dª Ruth Burbat. La convocatoria fue ganada por D. Antonio Salmerón Matilla.

A continuación, el Director informó acerca de la situación docente de la lectora de la Universidad de Delaware, Dª Karel Thompson, con docencia en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, en la Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica y en la Escuela Técnica Superior de Ingeniería Informática. Debido a las quejas habidas por parte del alumnado, este departamento decidió que no continuara impartiendo las clases en la Facultad de Ciencias Políticas y Sociología, concentrando su docencia en la E.U. de Arquitectura Técnica y en la E.T.S. de Ingeniería Informática. A instancias del coordinador de la Universidad de Delaware, D. Vincent Martin, la profesora dejó de hacerse cargo de toda su docencia durante un breve periodo de tiempo, en el que hubo que contactar con la Oficina de Relaciones Internacionales y con la Universidad de Delaware para solucionar la situación.

2.- Asuntos de trámite: convalidaciones

Se informaron favorablemente las peticiones de convalidación formuladas por Dª Irene Camacho Rosales, Dª Elena Duque Alonso, D. José Mª Pérez Román, Dª Mª Fuensanta Torres González. (Anexo)

Se informaron negativamente las peticiones de convalidación formuladas por Dª Leticia Rubio Vázquez, Dª Cristina Carbonell Rodríguez y Dª Olga M. Ocón Moraledas. (Anexo)

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Dª Inmaculada Sanz Sainz presenta el informe relativo al cierre del curso complementario titulado *Learning Strategies in ELT.*

Dª Elena Rodríguez Martín presenta el informe relativo al cierre del curso complementario tutilado *Teaching Literature through Films in the ELT Clàssroom.*

3.- Plan de Mejora de la Titulación

Como contestación al informe de autoevaluación de la titulación de Filología Inglesa, se ha ofrecido a la titulación la posibilidad de realizar proyectos de mejora de la calidad, mediante la firma de contratos de programas con el Vicerrectorado de Planificación, Calidad y Evaluación Docente. Tras haber tenido reuniones y contactos entre profesores, se ha acordado hacer la propuesta de los tres proyectos siguientes:

- *Desarrollo de un sitio en internet.*
- *Revisión y difusión del programa formativo.*
- *Fomento de la movilidad internacional y reconocimiento curricular.*

4.- Ruegos y preguntas

La directora ejecutiva de Fullbright ofrece la colaboración de los siguientes profesores: Dª Ana Mª Merico-Stephens (Universidad de Arizona), D. Matthew Charles Roudané (Georgia State University) y Dª Tiffany Ana López (Universidad de California, Riverside) (Anexo).

La profesora Dª Inmaculada Sanz Sainz informó de que la propuesta de un Máster presentado por ella y por Dª Elaine Hewitt fue desestimada por solapamiento, tras lo cual se han mantenido contactos con los organizadores de la otra propuesta, con el fin de elaborar un proyecto conjunto, del que se informará en su momento.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 11.30 horas.

Fdo: Karin Vilar Sánchez

V°B°: Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo
Director del Departamento

Anexo I Acta Ordenación Académica
Proyectos Mejora de la Titulación de Filología Inglesa

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

PROYECTOS DE MEJORA DE LA CALIDAD DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA **MODALIDAD - A**
Unidad(es) de aplicación LICENCIATURA EN FILOLOGÍA INGLESA
Título del proyecto **(CRITERIO PROCESO FORMATIVO)** **FOMENTO DE LA MOVILIDAD INTERNACIONAL Y RECONOCIMIENTO CURRICULAR** Acción 1 DESARROLLO DE NORMATIVA QUE RECOJA EL RECONOCIMIENTO CURRICULAR DE ESTANCIAS INTERNACIONALES: TABLA DE CONVALIDADIONES AUTOMÁTICA Acción 2 FOMENTO DE LA MOVILIDAD INFORMANDO SOBRE PROGRAMAS, OBJETIVOS, CONTENIDOS Y ACCIONES Acción 3 PROGRAMA DE TUTORÍAS ORIENTATIVAS RELATIVAS A LA RELACIÓN DE LOS ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO Y LOS ITINERARIOS CURRICULARES
Análisis del problema con indicadores de la situación actual y vinculación con las recomendaciones del Comité Interno y/o Externo En el apartado 1.9 del INFORME DE AUTOEVALUACIÓN se detectaron cinco puntos débiles que siguen existiendo en la actualidad. Este proyecto mejoraría los cuatro siguientes: (a)Falta de información previa, (b)Precisión de funciones de coordinación, (c)Falta de supervisión de los estudios, y (d)Clarificación de los procedimientos de convalidación. El departamento carece de mecanismos para conocer o asesorar las elecciones de asignaturas por parte de los alumnos Erasmus. Es especialmente preocupante la falta de criterios claros y unificados para llevar a cabo la convalidación de asignaturas troncales. Es necesaria una coordinación efectiva con el Vicedecanato de Relaciones Internacionales. Los indicadores de calidad que medirán los resultados serán los centrados en la movilidad de los alumnos de número de meses y alumnos en las estancias en relación con el número total de alumnos y el índice de satisfacción de los participantes en planes de movilidad.
Objetivos e indicadores del impacto Los objetivos del proyecto son colaborar con el Vicedecanato de Relaciones Internacionales de la Facultad de Filosofía y Letras para desarrollar normativa que recoja el reconocimiento curricular de las estancias de los alumnos de Filología Inglesa en universidades británicas como parte de los programas Sócrates-Erasmus y elaborar una tabla de convalidaciones automática. Proporcionar a los alumnos información concreta y detallada sobre los programas, las universidades y las materias de posible elección en las mismas. Orientar sobre la relación entre las materias cursadas en el extranjero y los itinerarios curriculares de nuestra titulación. Con este objeto se establecerán unas sesiones informativas y de tutoría anuales para orientar a todo el alumnado en general. Con posterioridad, y de manera más específica se llevarán a cabo unas sesiones de tutoría para aquéllos estudiantes de nuestro departamento que vayan a cursar sus estudios en países de habla inglesa a través del programa Erasmus. Se organizarán seminarios en los que participarán alumnos que han disfrutado con anterioridad de una estancia Erasmus en las universidades en cuestión. Durante dichas tutorías y seminarios se procurará dar a los estudiantes la máxima cantidad de información acerca de dichos cursos para que elijan la opción más adecuada. El 100% de los alumnos se beneficiará de una información que ahora apenas se proporciona de forma institucional, y las acciones se orientan a incrementar en un 50% el grado de satisfacción de los participantes en los programas de intercambio y aumentar un 15% el número de participantes en los mismos.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Planificación Apartado 1. DESARROLLO DE NORMATIVA DE RECONOCIMIENTO CURRICULAR DE ESTANCIAS Y TABLA DE CONVALIDACIONES Fecha máxima de ejecución: Curso 2005-2006 Recursos requeridos y presupuesto: **6000€** **Becario colaborador 1800€; organización de seminarios y tutorías, 900 €, material informático 1200€; publicación guía 1500€, material fungible 600€** Responsable: Miguel A. Martínez-Cabeza Lombardo Integrantes del equipo de proyecto: Margarita Carretero González, Marta Falces Sierra, Mercedes Díaz Dueñas, Rosa Morillas Sánchez, Carmen Pérez Basanta, Luis Quereda Rodríguez-Navarro, Adelina Sánchez Espinosa, Belén Soria Clivillés
Órganos colegiados que aprueban la acción y fecha CONSEJO DE DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA (17/12/04) JUNTA DE FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
Localización de información sobre la acción y su desarrollo Guía de estudios en universidades británicas Página WEB del Departamento: www.ugr.es/~dpingles Archivos Vicedecanado Relaciones Internacionales

PROYECTOS DE MEJORA DE LA CALIDAD DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA **MODALIDAD - A**
Unidad(es) de aplicación Licenciado en Filología inglesa
Título del proyecto **(ver Anexo 1)** **Revisión y difusión del programa formativo** Acción 1 Elaboración de documento oficial donde aparezcan los objetivos generales y específicos del programa formativo. Acción 2 Documentación del perfil de ingreso: Relación de conocimientos y competencias que deberían reunir los aspirantes a cursar estudios de Filología inglesa.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Acción 3

Perfil del Licenciado en Filología inglesa: Documento en el que figuren los conocimientos y competencias generales y específicas que deben tener los egresados cuando finalicen los estudios.

Acción 4

Caracterización y justificación de itinerarios curriculares.

Acción 5

Difusión: Elaboración y publicación de la Guía del alumno de Filología inglesa.

- Aspectos y procesos organizativos
- Objetivos del programa formativo
- Perfil de ingreso y requisitos administrativos
- Perfil del egresado: conocimientos y competencias generales y específicas que deben tener los egresados cuando finalicen los estudios.
- Itinerarios curriculares
- Procedimientos de convalidación
- Movilidad internacional
- Programas de asignaturas
- Normativa de exámenes
- Trámites y procedimientos relacionados con el expediente académico

Análisis del problema con indicadores de la situación actual y vinculación con las recomendaciones del Comité Interno y/o Externo

Texto

Tal y como se puso de manifiesto en el informe de evaluación de la Titulación de Filología inglesa, esta Titulación carece de un documento en el que se expliciten los objetivos de la titulación y los perfiles de ingreso o el perfil del Licenciado en Filología inglesa. Estos documentos se consideran claves para una mayor coordinación entre el profesorado de la Titulación. De igual modo, es importante que los alumnos tengan información precisa sobre los objetivos de los estudios en los que se van a matricular, el perfil de entrada que se recomienda y lo que se espera de ellos académicamente en el momento de su licenciatura.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Objetivos e indicadores del impacto **(ver Anexo 2)**

Texto

Objetivos:

- Consensuar los objetivos de la titulación
- Elaborar el perfil de entrada del alumno de Filología inglesa
- Elaborar el perfil del Licenciado en Filología inglesa
- Elaborar una guía del alumno de Filología inglesa con toda la información de interés

Indicadores de impacto:

- Acción didáctica más sincronizada por parte del profesorado al contar con unos objetivos explícitos de titulación.
- Conocimiento por parte del alumno de los objetivos que se persiguen en los estudios de Filología inglesa.
- Identificación de necesidades de cambio o mejora en base a los documentos elaborados
- Adaptación de programas para facilitar la consecución de objetivos y desarrollo de las competencias contempladas en el perfil
- Incorporación de los documentos elaborados al programa de las Jornadas de Bienvenida al alumnado.
- Utilización de los documento para la captación de alumnos en centros de Secundaria.
- Guía impresa de la titulación

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☏ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Planificación (Tantos apartados como sean necesarios)

Apartado 1. Objetivos de la titulación
- Recopilación de la documentación necesaria
- Elaboración del primer borrador de los objetivos de la titulación.
- Remisión del documento al profesorado de la Titulación para su valoración
- Estudio de los comentarios y sugerencias
- Incorporación de los comentarios de los profesores de la Titulación
- Aprobación por el Consejo de Departamento

Apartado 2. Perfil de ingreso
- Recopilación de la documentación necesaria
- Elaboración del primer borrador del perfil de ingreso
- Remisión del documento al profesorado de la Titulación para su valoración
- Estudio de los comentarios y sugerencias
- Incorporación de los comentarios de los profesores de la Titulación al documento
- Sometimiento a su aprobación por parte del Consejo de Departamento

Apartado 3. Perfil de egreso
- Recopilación de la documentación necesaria
- Estructura y articulación del perfil
- Identificación de conocimientos y competencias
- Elaboración del perfil
- Remisión del documento al profesorado de la Titulación para su valoración
- Estudio de los comentarios y sugerencias
- Incorporación de los comentarios de los profesores de la Titulación al documento
- Sometimiento a su aprobación por parte del Consejo de Departamento

Apartado 4. Itinerarios curriculares
- Recopilación de la documentación necesaria
- Estudio de posibles itinerarios curriculares y justificación
- Remisión del documento al profesorado de la Titulación para su valoración
- Estudio de los comentarios y sugerencias
- Incorporación de los comentarios de los profesores de la Titulación al documento
- Sometimiento a su aprobación por parte del Consejo de Departamento

Apartado 5. Guía del alumno
- Organización de la guía
- Recopilación de la documentación necesaria
- Redacción y edición
- Edición e impresión de la guía

Fecha máxima de ejecución: 1 año

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Recursos requeridos y presupuesto:

- Becario de informática para tareas de apoyo (a compartir con las otras dos acciones solicitadas): 1800 €
- Equipos informáticos: 1200 €
- Material de reprografía: 300 €
- Documentación bibliográfica sobre perfiles y competencias: 300 €
- Visitas a otros centros universitarios: 1000 €
- Edición e impresión de la guía del alumno: 1200 €
- Consumibles: 200 €

TOTAL: 6000 €

Coordinación: Manuel Jiménez Raya (PTU)

Integrantes del equipo de proyecto:

Rafael Fente Gómez (CU)
José Luis Martínez-Dueñas Espejo (CU)
Encarnación Hidalgo Tenorio (PTU)
Celia Wallhead (PTU)
Ángeles Linde López (PTU)
Gerardo Rodríguez Salas (Ayudante no doctor)
Inmaculada Sanz Sainz (PTU)

Órganos colegiados que aprueban la acción y fecha

Proyecto aprobado por el consejo de Departamento en su reunión de fecha 17 de diciembre de 2004.

Localización de información sobre la acción y su desarrollo

Web del departamento,
Publicación específica
Folletos para su distribución entre el alumnado

PROYECTOS DE MEJORA DE LA CALIDAD DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

MODALIDAD - A

Unidad(es) de aplicación

Filología Inglesa

Título del proyecto **(ver Anexo 1)**

Desarrollo de un sitio en Internet para documentos básicos relacionados con el programa formativo y recursos online de la titulación.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Análisis del problema con indicadores de la situación actual y vinculación con las recomendaciones del Comité Interno y/o Externo

Hemos articulado el siguiente análisis del problema sobre los puntos débiles que necesitan mejorar, según el informe de autoevaluación del comité interno llevado a cabo en Septiembre de 2000.

1. "Muy poca participación del alumnado" (página 9 del informe de autoevaluación) – la página web, a través de una atención detallada a las necesidades de los alumnos de la titulación, procurará fomentar la participación tanto presencial como a distancia en todo lo relacionado con el departamento. Será una de las funciones fundamentales de la página web el dar una imagen transparente y clara del funcionamiento de la titulación, de las diferentes opciones dentro de la misma, y de todos los aspectos organizativos y funcionales que afecten directamente a los estudiantes actuales y a aquellos que puedan convertirse en estudiantes en el futuro.
2. "Escasa implicación en información a alumnos potenciales" (página 12 del informe de autoevaluación). En este sentido, la página contendrá una guía de introducción para que los estudiantes de secundaria puedan tener una idea general de lo que pueden esperar de dicha titulación, de las opciones curriculares dentro de la misma y de la vinculación de las mismas con el mercado de trabajo cuando abandonen la misma.
3. "Falta de previsión de nuevas salidas profesionales" y "falta de mecanismos de seguimiento de los egresados" (páginas 9 y 12 del informe de autoevaluación). Además de lo señalado en el punto anterior, la página procurará ofrecer información sobre los licenciados de la titulación en términos de qué tipo de trabajo han conseguido, cómo lo han conseguido, su experiencia, etc.
4. "Falta de contacto con el alumnado" (página 9 del informe de autoevaluación). Sin detrimento del contacto personal entre profesorado, administración y alumnado, la página web ofrecerá un vínculo permanente, flexible y de fácil uso y acceso para que mejore este aspecto de la titulación.
5. "Falta de cultura tutorial de atención individual al alumno". En la medida en que integrará de alguna forma el programa piloto de tutorías individualizadas, la página contribuirá a subsanar esta deficiencia.
6. "Sobrecarga de los alumnos con clases asistenciales y tiempo de estudio" (página 27 del informe de autoevaluación). En la medida de lo posible, los recursos y asignaturas online que reúna la página web podrán contribuir en algo a paliar los problemas de asistencia y de prácticas presenciales, para facilitar el uso a distancia de los recursos y a horarios flexibles según la disponibilidad y tiempo de los estudiantes.
7. "Servicio de informática muy mejorable en equipos y personal" (página 36 del informe de autoevaluación). La contratación de un becario para el mantenimiento de la página web y otras necesidades relacionadas con la informática en el departamento contribuirá a mejorar este aspecto. Igualmente, la colaboración con el departamento de ingeniería informática de la Universidad de Mendoza en Argentina (que ya se ha probado de gran valor en el pasado) contribuirá a mejorar el funcionamiento de la página web como parte de los servicios informáticos que ofrece el departamento. La compra de al menos un equipo informático contribuirá a subsanar las carencias del departamento en este aspecto (algunos profesores, y sobre todo los nuevos becarios del departamento, carecen de equipos informáticos actualizados que puedan funcionar adecuadamente con las últimas versiones de programas de uso común).
8. "Número de personal administrativo (1) totalmente inadecuado para más de 900 usuarios reales y más de 5000 visitas al año" (página 46 del informe de autoevaluación). Aunque es una manera bastante rudimentaria y pobre de suplir la flagrante falta de personal administrativo para una titulación de las dimensiones de Filología Inglesa, el facilitar información e impresos a través de la página web podría contribuir (aunque mínimamente) a aliviar algo las tareas de la persona encargada de administración y servicios. Las limitaciones de horario del servicio de administración (también mencionadas en la página 46 del informe de autoevaluación) también ser verían mínimamente paliadas al tener acceso a la página 24 horas al día.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Objetivos e indicadores del impacto **(ver Anexo 2)**

Los objetivos consisten en elaborar una página interactiva con información detallada sobre el departamento: profesores, horarios, asignaturas, plan de estudios, actividades culturales, conferencias, congresos, publicaciones, reglamento de régimen interno, así como copias electrónicas de cualquier impreso o documento que sea necesario para la administración de la titulación. Igualmente se ofrecerán enlaces a otros puntos de información y de interés.

Una parte considerable de la página se dedicará a recoger y unificar todos los recursos online que, bien la titulación en conjunto, bien cada uno de sus profesores individualmente, ofrezcan a los estudiantes. Así se guiará al estudiante y se enlazará con aquellas asignaturas que tengan material en Internet o cualquier otro tipo de recurso a través del ordenador, tal como diccionarios, ejercicios, o tutorías a distancia. Se procurará en concreto que el programa piloto de tutorías personalizadas que el departamento está llevando a cabo (de forma totalmente voluntaria y sin financiación alguna por parte de ninguna institución) aparezca reflejado en la página web, y que ésta ofrezca recursos adicionales a aquellos estudiantes que se acojan al mismo.

Dichas tutorías—como el resto de la página web—se basarán en una serie de recursos interactivos para facilitar su uso por parte de los estudiantes y los profesores. Se dará también la pertinente información sobre los diferentes proyectos de innovación pedagógica en los que están involucrados profesores del departamento, incluyendo enlaces a las asignaturas y los materiales desarrollados en los mismos.

Los indicadores a usar consistirán en:

- Asignaturas colgadas en la red
- Recursos integrados en la nueva página
- Número, procedencia y frecuencia de las visitas a la página
- Encuestas entre el alumnado para sondear su valoración de la nueva página y el uso que dan a la misma.
- Encuestas entre el alumnado para la valoración de las asignaturas que se han puesto en red.

El número de beneficiarios de la acción será todo el alumnado matriculado en la titulación de Filología Inglesa.

Planificación (Tantos apartados como sean necesarios)
Apartado 1.
Fecha máxima de ejecución: Un año.
Recursos requeridos y presupuesto:

- Becario de informática para mantenimiento técnico de la página web (a compartir con las otras dos acciones solicitadas): 1800 Euros.
- Diseño de la página web por medio del convenio con la Universidad de Mendoza en Argentina: 3000 Euros
- Equipos informáticos: 1200 Euros

Total: 6000 Euros

Responsable: José María Pérez Fernández.
Integrantes del equipo de proyecto:
Nobuo Ignacio López Sako
Graeme Porte
María Elena Rodríguez Martín
Juan Santana Lario
Pilar Villar Argáiz

Órganos colegiados que aprueban la acción y fecha
CONSEJO DE DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA (17/12/04)
JUNTA DE FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Localización de información sobre la acción y su desarrollo
www.ugr.es/local/dpingles

ANEXO II AL ACTA DEL CD DE 17-12-04

ACTA DE LA COMISIÓN DE CENTROS

El día 14 de diciembre de 2004 se reúne la Comisión de Centros del Departamento de F. Filologías Inglesa y Alemana en el aula García Lorca de la Facultad de Filosofía y Letras, con los asistentes que abajo se indican2.

Orden del Día:

1. Informe del director.

El director informa de las incidencias en la Ordenación Académica. En primer lugar, informa de la contratación de un profesor ayudante no doctor, Gerardo Rodríguez Salas, por la jubilación del profesor de la Facultad de Traducción e Interpretación, José Ortega. La plaza se ha asignado a la titulación de Traducción e Interpretación y la titulación de Filología Inglesa. También, en el apartado de contrataciones nuevas, menciona la contratación de un asociado a tiempo parcial (3 horas semanales) para el área de alemán y del aumento del contrato (de 12 a 18 horas) del profesor Jens Drewitz, también del área de alemán, mediante un concurso extraordinario.

En segundo lugar, explica la necesidad de que se produzca una nueva contratación por la jubilación de la profesora Blanca López Román; explica las razones por las que esta contratación se ha pospuesto hasta el próximo curso académico.

A continuación, el profesor Martínez-Cabeza expone las incidencias en los diversos centros provocadas fundamentalmente por los problemas surgidos con la persona enviada por la Universidad de Delaware, que se negó a impartir los créditos asignados. Los centros afectados han sido Informática, Políticas y Arquitectura Técnica. En ellos, los problemas se han resuelto con la colaboración de becarios de investigación y profesores titulares, que han aceptado asumir más docencia durante este curso académico.

Recuerda la necesidad de prever la posible jubilación de Juan Antonio Rivas y de plantear la reestructuración de la docencia en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales.

Como un elemento positivo para el Departamento, el director menciona la actitud positiva del Vicerrector de Ordenación Académica, Gabriel Cardenete, en lo que respecta a la regulación de las asignaturas de libre configuración específica que el Departamento imparte en diversos centros. El Vicerrector se comprometió a reconocer la docencia de libre configuración para el estudio de la plantilla de profesorado del Departamento.

Finalmente el director expone que los responsables de los centros deben llevar a cabo dos tareas de

2 ASISTENTES: Miguel Ángel Martínez-Cabeza (Director del Departamento), Carlos Márquez Linares, María José Pérez Tapia, María Jesús Vicente, Cándida Fernández, Jean Stephenson e Inmaculada Sanz, que actúa como Secretaria. Asiste también Manuel Jiménez Raya, Secretario del Departamento, para informar sobre el informe económico del año 2004.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

importancia:

a) además de justificar los gastos mediante las correspondientes facturas, deben elaborar un informe de gastos en el que se justifiquen los criterios que se han seguido para la distribución del presupuesto, y

b) deben remitir los programas de las asignaturas lo más detallados posibles para que estén depositados en la Secretaría del Departamento; recuerda la importancia que esto tiene para la tramitación de las convalidaciones.

2. Renovación de los representantes de los centros

En primer lugar, se debate la necesidad de que exista un mecanismo para poder nombrar representante en un Centro, si ninguno de los profesores es propuesto, o si existen discrepancias entre ellos. Se aprueba que el cargo se ocupe de forma rotatoria por los profesores con docencia en el Centro, eligiéndose por sorteo el orden en el que se va a producir la rotación.
Se proponen los siguientes representantes:

- Farmacia: María Jesús Vicente
- C. Económicas y Empresariales: Juan Antonio Rivas
- Biblioteconomía: Mª José Pérez Tapia
- Trabajo Social: Cándida Fernández
- Ciencias del Trabajo y Ciencias de la Salud: Jean Stephenson
- Traducción e Interpretación: Carlos Márquez (inglés) y Karin Vilar (alemán)
- Informática y Caminos: Mercedes Díaz Dueñas
- Psicología: Inmaculada Sanz
- Políticas: Miriam López Burgos
- Ciencias: Natividad Fernández Bobadilla
- Letras: Tony Harris
- Ciencias de la Educación (Melilla): Manuel Alonso
- Empresariales (Melilla): Luis Moreno Carrascal
- Arquitectura Técnica: rotación con sorteo

3. Incidencias organización docente de los centros

Como este punto se ha debatido en el informe del director, éste sólo añade el agradecimiento a Jean Stephenson por estar a 25,5 créditos. Hace extensivo el agradecimiento a quien está por encima de 24 créditos con los descuentos internos del Departamento y añade que esto se tendrá en cuenta en la medida que sea posible.

Carlos Márquez señala la situación creada en Traducción e Interpretación con la docencia que impartía el profesor José Ortega; esta carga docente está ahora repartida entre tres profesores distintos. El profesor Márquez expone que en la reunión de Ordenación Académica de Traducción e Interpretación se dará a los profesores presentes en dicha reunión la docencia que quede sin asignar.

4. Informe económico 2004

El profesor Jiménez Raya informa de los balances de los Centros. Todos son positivos. Se propone que la Facultad de Psicología traspase una cantidad anual de 300€ para gastos de fotocopia, puesto que estás se cargan al Departamento en la Facultad de F. y Letras. Se propone que Jean Stephenson adquiera un ordenador portátil dada su particular situación.

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

☎ 958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

El director recuerda que la nueva asignación de crédito se hará teniendo en cuenta el número de créditos y el número de alumnos, con lo que se calcula el crédito ponderado y se multiplica por el valor del crédito ponderado: 0,55€
Sin más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 13,15 horas.

Vº Bº

El Director

Miguel Ángel Martínez-Cabeza

La Secretaria

Inmaculada Sanz

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

ANEXO III AL ACTA DEL CD DE 17-12-04

ACTA DE LA COMISIÓN DE INVESTIGACIÓN Y TERCER CICLO DEL DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA, 14-12-04.

Reunida la comisión a las 10.00 h. del día 14 de diciembre de 2004, con la presencia de

Dr. Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo, director del departamento.

Dra. Elaine Hewitt, coordinadora del Programa de Estudios Superiores de Filología Inglesa Dra. Margarita Carretero González.

Dña. Pilar Villar Argáiz

pasan a tratarse los siguientes temas de acuerdo con el orden del día:

1. **Informe de la Coordinadora**:

La Dra. Elaine Hewitt, coordinadora del Programa de Estudios Superiores de Filología Inglesa, informa que se ha llevado a cabo satisfactoriamente la difícil tarea de organizar los horarios de los diferentes cursos del programa, y expresa su agradecimiento por toda la ayuda que ha recibido por parte de los profesores del departamento. A su vez, hace hincapié en resaltar la buena acogida de los cursos de doctorado, con un total de 30 preinscripciones. Se espera un número total de 27 alumnos/as aproximadamente para este curso académico. Dicho elevado número de doctorandos/as responde no solo al hecho de no haber este año oposiciones de secundaria, sino también al arduo esfuerzo llevado a cabo en equipo por todos los profesores. La Dra. Hewitt hace una mención especial de agradecimiento a todos los profesores del departamento que permitieron pasar los cuestionarios y distribuir información sobre el programa de doctorado y sus asignaturas.

La Coordinara menciona la formación de un Tribunal de Valoración Global para el programa compuesto por

Titulares:

Presidente: Dr. D. Luis Quereda Rodríguez-Navarro

Vocal 1: Dr. D. Daniel Madrid Fernández

Vocal 2: Dra. Dª Elaine Hewitt.

Suplentes:

Dr. D. José Luis Martínez-Dueñas Espejo

Dr. D. Oscar Jiménez Serrano

Dra. Dª Encarnación Hidalgo Tenorio

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA

UNIVERSIDAD DE GRANADA
DEPARTAMENTO DE FILOLOGÍAS INGLESA Y ALEMANA

958 24 36 78
Fax: 958 24 36 78
e-mail: dpingles@ugr.es
http://dpingles.ugr.es
http://www.ugr.es/~dpingles

Además expresa su agradecimiento a los profesores/as doctores que se ofrecieron para el proceso. Seguidamente, la coordinara informa sobre la elaboración de dos informes para la Comisión de Doctorado de la Universidad de Granada por razones del nuevo modelo de financiación: el primer informe sobre las publicaciones relacionadas con las tesis leídas el año 2001-2002 y 2002-2003, y el segundo sobre los profesores visitantes al programa en este curso académico.

La Dra. Hewitt señala que, tras reunirse en varias ocasiones con el Director, se ha llegado al acuerdo de solicitar la Mención de Calidad para el programa bienio 2005-2007. Teniendo en cuenta que las fechas son poco generosas y que la documentación ha de entregarse el Lunes, día 10 de Enero, a la Coordinadora. Se ha optado por mantener el programa actual con algunas mejoras. A lo cual, el Director hace hincapié en la necesidad de que los profesores del programa actual deben de presentar de forma adecuada la documentación requerida para facilitar el trabajo de la Coordinadora.

El Director menciona la existencia de un remanente económico procedente de anteriores programas, argumentado que se aplique al actual programa.

2. **Asuntos de trámite: proyectos de tesis doctorales, tribunales de tesis:**

Una vez leída la propuesta y analizados sus contenidos, se aprueba el siguiente proyecto de tesis: "Anxiety in Learning English as a Foreign Language", presentado por Dña. Jean Stephenson y dirigido por la Dra. Dª Elaine Hewitt y se aprueba su redacción en inglés.

Se aprueba la propuesta de tribunal para la tesis "New Territory for the Irish Woman: A Feminist and Postcolonial Approach", de Dª Pilar Villar Argáiz, dirigida por el Dra. Dª Encarnación Hidalgo Tenorio.

- Presidente: Inés Praga Terente (Universidad de Burgos)
- Secretario: Mauricio Damián Aguilera Linde (Universidad de Granada)
- Primer Vocal: Andrew Blake (University College Winchester, Reino Unido)
- Segundo Vocal: Julián Jiménez Hefferman (Universidad de Córdoba)
- Tercer Vocal: Luz Mar González Arias (Universidad de Oviedo)
- Primer Suplente: Miguel Ángel Martínez-Cabeza Lombardo (Universidad de Granada)
- Segundo Suplente: Maria Elena Jaime de Pablos (Universidad de Almería)
- Tercer Suplente: Michael Jardine (University College Winchester, Reino Unido)
- Cuarto Suplente: David Clark (Universidad de A Coruña)
- Quinto Suplente: José Manuel Estévez Saá (Universidad de Sevilla)

Se da la conformidad para la presentación de dicha tesis

- Se aprueba la justificación del tribunal que ha de juzgar la tesis de Dª María Teresa López-Mezquita

Dpto. de Filologías Inglesa y Alemana, Facultad de Filosofía y Letras, Campus de Cartuja s/n, 18071 GRANADA